

# Euroopa Liidu

# Teataja



Eestikeelne väljaanne

## Õigusaktid

62. aastakäik

8. oktoober 2019

### Sisukord

#### II Muud kui seadusandlikud aktid

##### MÄÄRUSED

- |   |    |
|---|----|
| ★ Komisjoni Delegeeritud Määrus (EL) 2019/1673, 23. juuli 2019, millega asendatakse Euroopa Parlamenti ja nõukogu määruse (EL) 2019/788 (kodanikuvalgatuse kohta) I lisa .....  | 1  |
| ★ Komisjoni rakendusmääerus (EL) 2019/1674 27. september 2019, millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis „Beurre d'Isigny“ (KPN) .....   | 4  |
| ★ Komisjoni Rakendusmääärus (EL) 2019/1675 4. oktoober 2019, millega pikendatakse toimeaine <i>Verticillium albo-atrum</i> 'i tüve WCS850 kui madala riskiaastmega toimeaine heakskiitu kooskõlas Euroopa Parlamenti ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta ning muudetakse komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 540/2011 lisa (1) ..... | 6  |
| ★ Komisjoni määrus (EL) 2019/1676 7. oktoober 2019, millega parandatakse Euroopa Parlamenti ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1333/2008 (toidu lisaaainete kohta) II lisa teataavid keeleversioone (1) ....  | 11 |
| ★ Euroopa Keskpanga määrus (EL) 2019/1677, 27. september 2019, millega muudetakse määrust (EL) nr 1333/2014 rahaturgude statistika kohta .....  | 18 |

##### OTSUSED

- |   |    |
|---|----|
| ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2019/1678, 4. oktoober 2019, millega muudetakse otsust 2009/821/EÜ piirikontrollipunktidate nimekirja ja süsteemi TRACES kuuluvate veterinaarasutuste loetelu osas (teatavaks tehtud numбри C(2019) 7067 all) (1) .....                                  | 21 |
| ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2019/1679, 4. oktoober 2019, millega muudetakse rakendusotsuse 2014/709/EL (milles käsitletakse loomatervishoiualaseid törjemeetmeid seoses sigade Aafrika katkuga teatavates liikmesriikides) lisa (teatavaks tehtud numбри C(2019) 7246 all) (1) ..... | 25 |
| ★ Komisjoni Rakendusotsus (EL) 2019/1680 7. oktoober 2019, millega parandatakse rakendusotsuse (EL) 2019/436 (Euroopa Parlamenti ja nõukogu direktiivi 2006/42/EÜ toetuseks koostatud masinate harmonmeeritud standardite kohta) tsõhhikeelset versiooni .....                          | 47 |

(1) EMPs kohaldatav tekst.

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad pöllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.



## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## MÄÄRUSED

### KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/1673,

23. juuli 2019,

**millega asendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/788 (kodanikualgatuse kohta) I lisa**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. aprilli 2019. aasta määrust (EL) 2019/788 kodanikualgatuse kohta, (<sup>(1)</sup>) eriti selle artiklit 23,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) 2019/788 artikli 3 lõike 1 punktis b on sätestatud, et üks algatuse kehtivuse tingimustest on see, et vähemalt ühes neljandikus liikmesriikidest küündis allakirjutanute arv algatuse registreerimise ajal kehtinud I lisa kohase minimaalse allakirjutanute arvumi. See minimaalne arv vastab igast liikmesriigist Euroopa Parlamendi valitavate liikmete arvule, mida on korrutatud Euroopa Parlamendi liikmete koguarvuga.
- (2) 29. märtsil 2017 esitas Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (edaspidi „Ühendkuningriik“) Euroopa Liidu lepingu artikli 50 kohase teate oma kavatsuse kohta EList välja astuda.
- (3) 28. juunil 2018 võttis Euroopa Ülemkogu vastu otsuse (EL) 2018/937 Euroopa Parlamendi koosseisu kindlaksmääramise kohta (<sup>(2)</sup>). Otsus jõustus 3. juulil 2018 ja sellega kehtestati Euroopa Parlamendi 2. juulil 2019 algavaks 2019.–2024. aasta ametiajaks igast liikmesriigist valitavate esindajate arv.
- (4) Euroopa Ülemkogu otsusega (EL) 2019/476 (<sup>(3)</sup>) ja kokkuleppel Ühendkuningriigiga pikendati 22. märtsil 2019 ELi lepingu artikli 50 lõike 3 kohast tähtaega kuni 22. maini 2019, juhul kui alamkoda kiidab väljaastumislepingu heaks 29. märtsiks 2019, või vastasel juhul kuni 12. aprillini 2019. Alamkoda ei kiitnud väljaastumislepingut 29. märtsil 2019 heaks. 11. aprillil 2019 otsustas Euroopa Ülemkogu otsusega (EL) 2019/584 (<sup>(4)</sup>) ja kokkuleppel Ühendkuningriigiga tähtaega veel pikendada kuni 31. oktoobrini 2019.
- (5) Selleks, et kajastada otsuses (EL) 2018/937 sisalduvaid norme määruse (EL) 2019/788 I lisas sätestatud allakirjutanute minimaalse arvu kohta, on asjakohane asendada määruse (EL) 2019/788 I lisa. Seda muudatust tuleks hakata kohaldama alates määruse (EL) 2019/788 kohaldamise kuupäevast, st 1. jaanuarist 2020. Kui Ühendkuningriigi väljaastumine Euroopa Liidust peaks toimuma pärast seda kuupäeva, tuleks muudatust kohaldada pärast väljaastumist.
- (6) Määruse (EL) 2019/788 I lisa tuleks seetõttu asendada,

(<sup>1</sup>) ELT L 130, 17.5.2019, lk 55.

(<sup>2</sup>) ELT L 165 I, 2.7.2018, lk 1.

(<sup>3</sup>) Euroopa Ülemkogu otsus (EL) 2019/476, tehtud kokkuleppel Ühendkuningriigiga, 22. märts 2019, millega pikendatakse ELi lepingu artikli 50 lõike 3 kohast tähtaega (ELT L 80I, 22.3.2019, lk 1).

(<sup>4</sup>) Euroopa Ülemkogu otsus (EL) 2019/584, tehtud kokkuleppel Ühendkuningriigiga, 11. aprill 2019, millega pikendatakse ELi lepingu artikli 50 lõike 3 kohast tähtaega (ELT L 101, 11.4.2019, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikel 1*

Määruse (EL) 2019/788 I lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

*Artikel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

See hakkab kehtima alates 1. jaanuarist 2020 või järgmisel päeval pärast seda, kui vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 50 lõikele 3 lõpetatakse aluslepingute kohaldamine Ühendkuningriigi suhtes, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. juuli 2019

*Komisjoni nimel*

*President*

Jean-Claude JUNCKER

---

LISA

„I LISA

**ALLAKIRJUTANUTE MINIMAALNE ARV LIIKMESRIIGITI**

Belgia	14 805
Bulgaaria	11 985
Tšehhi	14 805
Taani	9 870
Saksamaa	67 680
Eesti	4 935
Iirimaa	9 165
Kreeka	14 805
Hispaania	41 595
Prantsusmaa	55 695
Horvaatia	8 460
Itaalia	53 580
Küpros	4 230
Läti	5 640
Leedu	7 755
Luksemburg	4 230
Ungari	14 805
Malta	4 230
Madalmaad	20 445
Austria	13 395
Poola	36 660
Portugal	14 805
Rumeenia	23 265
Sloveenia	5 640
Slovakia	9 870
Soome	9 870
Rootsi	14805“

## KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2019/1674

27. september 2019,

**millega kiidetakse heaks oluline muudatus kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste regisitrisse kantud nimetuse spetsifikaadis „Beurre d'Isigny“ (KPN)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, (¹) eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimesele lõigule vaatas komisjon läbi Prantsusmaa taotluse saada heakskiit komisjoni määrusega (EÜ) nr 1107/96 (²) registreeritud kaitstud päritolunimetuse „Beurre d'Isigny“ spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Prantsuse ametiasutused teatasid 16. oktoobri 2017. aasta kirjas komisjonile, et kooskõlas 12. septembri 2017. aasta korraldusega, milles käsitletakse kaitstud päritolunimetustega „Beurre d'Isigny“ ja „Crème d'Isigny“ seotud muudatusi (avaldatud Prantsuse Vabariigi ametlikus teatajas 20. septembril 2017) on määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 15 lõike 4 kohane üleminekuperiood kuni 31. detsembrini 2022 kehtestatud kümnele ettevõtjale, kes tegutsevad Prantsusmaa territooriumil ja vastavad könealuse artikli tingimustele. 26. septembri 2018. aasta kirjaga edastasid samad ametiasutused 30. augusti 2018. aasta uue korralduse, millega muudeti 12. septembri 2017. aasta korraldust ja milles olid esitatud könealustes ettevõtjate nimed. Könealused ettevõtjad, kes olid toodet „Beurre d'Isigny“ pidevalt ja õiguspäraselt turustanud vähemalt viie aasta jooksul enne taotluse esitamist, esitasid riikliku vastuväite esitamise menetluse raames vastuväited. Kuus ettevõtjat esitasid vastuväite järgmisse sätte kohta: „Igal läpsilehmal peab olema vähemalt 35 aari rohumaad (looduslik, ajutine või aastaselt kasutav), milles vähemalt 20 aari on sobiv karjatamiseks või vähemalt 10 aari sobiv karjatamiseks koos lisasööda andmisega“. Asjaomased ettevõtjad on järgmised: GAEC des normandes (SIRET: 38531072700016), GAEC des Quesnel (SIRET: 41022988100011), GAEC du chalet (SIRET: 34005162200017), GAEC de la cour des mares (SIRET: 34897314000026), GAEC du hameau (SIRET: 38259121200016) ja GAEC du petit flot (SIRET: 43783781800016). Kaks ettevõtjat esitasid vastuväite järgmisse sätte kohta: „Värske või sileeritud rohi moodustab vähemalt 40 % (arvestatuna kuivaines) söödaratsioonist keskmiselt seitse kuud kestva karjatamise vältel“. Asjaomased ettevõtjad on järgmised: EARL des clôtures (SIRET: 51075733900013) ja GAEC du Clos Roset (SIRET: 48310227300016). Kaks ettevõtjat esitasid vastuväite järgmisse sätte kohta: „Kuivaines arvestatuna ei või selle osakaal (värske või sileeritud rohi) päevases söödaratsioonis olla ülejäänud aasta (väljaspool karjatamisperioodi) jooksul väiksem kui 20 %.“ Asjaomased ettevõtjad on järgmised: GAEC de la Ronchette (SIRET: 49754563200018) ja GAEC du Village Culot.
- (3) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon könealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse Euroopa Liidu Teatajas (³).
- (4) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

### Artikel 1

*Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Beurre d'Isigny“ (KPN) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.

(¹) ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

(²) Komisjoni 12. juuni 1996. aasta määrus (EÜ) nr 1107/96 geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste regisitreerimise kohta nõukogu määruse (EMÜ) nr 2081/92 artiklis 17 sätestatud korras (EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1).

(³) ELT C 177, 23.5.2019, lk 14.

### *Artikkel 2*

Artiklist 1 tuleneva kaitse rakendamisel kohaldatakse üleminnekuperioodi, mille Prantsusmaa on vastavalt määäruse (EL) nr 1151/2012 artikli 15 lõikele 4 andnud kõnealuse artikli tingimustele vastavatele ettevõtjatele kooskõlas 12. septembri 2017. aasta ja 30. augusti 2018. aasta korraldustega (milles käsitletakse kaitstud päritolunimetustega toodete „Beurre d'Isigny“ ja „Crème d'Isigny“ tootespetsifikaatide muudatusi, ning mis on avaldatud Prantsuse Vabariigi Teatajas vastavalt 20. septembril 2017 ja 6. septembril 2018).

### *Artikkel 3*

Käesolev määerus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määerus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. september 2019

*Komisjoni nimel  
presidendi eest  
Phil HOGAN  
komisjoni liige*

---

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2019/1675****4. oktoober 2019,**

**millega pikendatakse toimeaine *Verticillium albo-atrum*'i tüve WCS850 kui madala riskiastmega toimeaine heakskiitu kooskõlas Euroopa Parlamenti ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta ning muudetakse komisjoni rakendusmäääruse (EL) nr 540/2011 lisa**

**(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. oktoobri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1107/2009 taimekaitsevahendite turulelaskmise ja nõukogu direktiivide 79/117/EMÜ ja 91/414/EMÜ (¹) kehtetuks tunnistamise kohta, eriti selle artikli 20 lõiget 1 koostoimes artikli 22 lõikega 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni direktiivila 2008/113/EÜ (²) kanti toimeaine *Verticillium albo-atrum*'i (endine nimetus *Verticillium dahlia*) tüvi WCS850 nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ (³) I lisasse.
- (2) Direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse kantud toimeained loetakse määruse (EÜ) nr 1107/2009 alusel heaks kiidetuks ja need on loetletud komisjoni rakendusmäääruse (EL) nr 540/2011 (⁴) lisa A osas.
- (3) Toimeaine *Verticillium albo-atrum*'i tüve WCS850 heaksikiit, nagu on sätestatud rakendusmäääruse (EL) nr 540/2011 lisa A osas, aegub 30. aprillil 2020.
- (4) Komisjoni rakendusmäääruse (EL) nr 844/2012 (⁵) artikli 1 kohaselt on könealuses artiklis sätestatud ajavahemiku jooksul esitatud taotlus *Verticillium albo-atrum*'i tüve WCS850 heaksiidu pikendamiseks.
- (5) Taotleja esitas täiendavad toimikud, mis on nõutud vastavalt rakendusmäääruse (EL) nr 844/2012 artiklile 6. Referentiikmesrikk leidis, et taotlus on täielik.
- (6) Referentiikmesrikk koostas kaasreferentiikmesriigiga konsulteerides pikendamise hindamise aruande kavandi ning esitas selle 1. novembril 2017 Euroopa Toiduohutusametile (edaspidi „toiduohutusamet“) ja komisjonile.

(¹) ELT L 309, 24.11.2009, lk 1.

(²) Komisjoni 8. detsembri 2008. aasta direktiiv 2008/113/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ mitmete mikroorganismide lisamisega toimeainete hulka (ELT L 330, 9.12.2008, lk 6).

(³) Nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta (EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1).

(⁴) Komisjoni 25. mai 2011. aasta rakendusmääerus (EL) nr 540/2011, millega rakendatakse Euroopa Parlamenti ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 seoses heaksiidetud toimeainete loetluga (ELT L 153, 11.6.2011, lk 1).

(⁵) Komisjoni 18. septembri 2012. aasta rakendusmääerus (EL) nr 844/2012, millega kehtestatakse Euroopa Parlamenti ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1107/2009 (taimekaitsevahendite turulelaskmise kohta) ette nähtud toimeainete heaksiidu pikendamise menetluse rakendamiseks vajalikud sätted (ELT L 252, 19.9.2012, lk 26).

- (7) Toiduohutusamet edastas pikendamise hindamise aruande kavandi taotlejale ja liikmesriikidele märkuste esitamiseks ning edastas laekunud märkused komisjonile. Toiduohutusamet tegi täiendava koondtoimiku ka üldsusele kätesaadavaks.
- (8) Toiduohutusamet esitas 19. detsembril 2018 komisjonile oma järeltulevuse (6) selle kohta, kas *Verticillium albo-atrum*'i tüvi WCS850 võib eeldatavalalt vastata määrase (EÜ) nr 1107/2009 artiklis 4 sätestatud heakskiitmise kriteeriumidele. Komisjon esitas pikendamist käsitleva esialgse aruande kavandi *Verticillium albo-atrum*'i tüve WCS850 kohta alalisele taime-, looma-, toidu- ja söödakomiteele 22. märtsil 2019.
- (9) Taotlejale anti võimalus esitada pikendamisaruande kavandi kohta märkusi.
- (10) Vähemalt ühe toimeainet *Verticillium albo-atrum*'i tüve WCS850 sisaldava taimekaitsevahendi puhul on ühe või mitme iseloomuliku kasutusviisiga seoses leidnud kinnitust, et määrase (EÜ) nr 1107/2009 artiklis 4 sätestatud heakskiitmise kriteeriumid on täidetud.
- (11) *Verticillium albo-atrum*'i tüve WCS850 heakskiidiu pikendamise riskihindamine põhineb piiratud arvul iseloomulikel kasutustel, mis siiski ei sea piiranguid nendele kasutusviisidele, mida *Verticillium albo-atrum*'i tüve WCS850 sisaldavate taimekaitsevahendite puhul võidakse lubada. Seega on asjakohane fungitsiidina kasutamise piirang kaotada.
- (12) Komisjon on seisukohal, et *Verticillium albo-atrum*'i tüvi WCS850 on vastavalt määrase (EÜ) nr 1107/2009 artiklile 22 madala riskiastmega toimeaine. *Verticillium albo-atrum*'i tüvi WCS850 ei ole probleemne aine ja vastab tingimustele, mis on sätestatud määrase (EÜ) nr 1107/2009 II lisa punktis 5. *Verticillium albo-atrum*'i tüvi WCS850 on mikroorganism. Referentliikmesriigi ja toiduohutusameti hindamise kohaselt on aine kavandatud kasutusviise arvesse võttes avalduv risk inimestele, loomadele ja keskkonnale väike. Antimikroobikumiresistentsuse võimalik ülekandumine või omandamine selliste seente puhul, nagu *Verticillium albo-atrum*'i tüvi WCS850 on põhjustatud mitmest tegurist ega ole kodeeritud ühe geeniga, mistöttu esineb antimikroobikumiresistentsust määrvavate geenide horisontaalset ülekandumist seeneliikide vahel väga harva ja see ei ole seotud erimehhaniididega, nagu on kirjeldatud bakterite puhul. Komisjon leiab seega, et multiresistentsus inim- või loomatervishoius kasutatavate mikroobivastaste ravimite suhtes ei ole töendatud.
- (13) Seepärast on asjakohane *Verticillium albo-atrum*'i tüve WCS850 kui madala riskiastmega toimeaine heakskiitu pikendada.
- (14) Vastavalt määrase (EÜ) nr 1107/2009 artikli 14 lõikele 1 koostimes artikliga 6 ning arvestades teaduse ja tehnika arengut, oleks siiski vaja lisada teatavad tingimused.
- (15) Rakendusmäärust (EL) nr 540/2011 tuleks seega vastavalt muuta.
- (16) Komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2019/168 (7) pikendati *Verticillium albo-atrum*'i tüve WCS850 heakskiidiu kehtivusaega 30. aprillini 2020, et pikendamisenetluse saaks lõpule viia enne könealuse aine heakskiidiu aegumist. Võttes arvesse, et heakskiidiu pikendamise otsus võeti vastu enne heakskiidiu kehtivusaja pikendatud lõppkuupäeva, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates sellest varasemast kuupäevast.
- (17) Käesoleva määrasega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

(6) EFSA Journal 2019;17(1):5575. Kättesaadav internetis: [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu).

(7) Komisjoni 31. jaanuari 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/168, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 540/2011 seoses toimeainete abamektiini, *Bacillus subtilis*'e (Cohn 1872) tüvi QST 713, *Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai*, *Bacillus thuringiensis* subsp. *israeliensis*'e, *Bacillus thuringiensis* subsp. *kurstaki*, *Beauveria bassiana*, benfluraliini, kloninafopi, klopüraliidi, *Cydia pomonella* *Granulovirus*'e (CpGV), tsüpprodinili, dikloroprop-P, epoksikonasooli, fenpürokssimaadi, flurasinaami, flutolaniili, fosetüüli, *Lecanicillium muscarium*'i, mepanipüriimi, mepikvaadi, *Metarhizium anisopliae* var. *anisopliae*, metkonasooli, metrafenooni, *Phlebiopsis gigantea*, pirimikarbi, *Pseudomonas chlororaphis*'e (tüvi MA 342), pürimetaniili, *Pythium oligandrum*'i, rimsulfurooni, spinosaadi, *Streptomyces* K61, tiaklopriidi, metüütoltklofossi, *Trichoderma asperellum*'i, *Trichoderma atroviride*, *Trichoderma gamsii*, *Trichoderma harzianum*'i, triklopüüri, trineksapaki, tritikonasooli, *Verticillium albo-atrum*'i ja tsiraami heakskiidiu kehtivusaja pikendamisega (ELT L 33, 5.2.2019, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikel 1*

**Toimeaine heakskiidu pikendamine**

*Verticillium albo-atrum'i tüve WCS850 heakskiidu kehtivusaega pikendatakse vastavalt I lisale.*

*Artikel 2*

**Rakendusmäääruse (EL) nr 540/2011 muudatused**

Rakendusmäääruse (EL) nr 540/2011 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määäruse II lisale.

*Artikel 3*

**Jõustumine ja kohaldamise alguskuupäev**

Käesolev määerus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Seda kohaldatakse alates 1. novembrist 2019.

Käesolev määerus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. oktoober 2019

*Komisjoni nimel  
president  
Jean-Claude JUNCKER*

## IIISA

Tavanimetus, identifitseerimisnum- brid	IUPACi nimetus	Puhthus <sup>(1)</sup>	Heaksikiitmise kuupäev	Heaksikiitu aegumine	Eriisätted
<i>Verticillium albo-atru-</i> <i>m'i</i> tüvi WCS850 (kultuuride kogu nr CBS 276.92)	Ei kohaldata	Minimumikontsen- tratsioon: $0,7 \times 10^7$ CFU/ml des- tilleeritud vees Maksimumikontsen- tratsioon: $1,5 \times 10^7$ CFU/ml des- tilleeritud vees Asjakohased lisandid puuduvad.	1. november 2019	31. oktoober 2034	Määrus (EÜ) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 6 osutatud ühisete põhimõtete rakendamisel võetakse arvesse toimeaine <i>Verticillium albo-atrum'i</i> tüve WCS850 koha koostatud pikendamisaruande järeldusi, eelkõige selle I ja II liidet. Üldhindamisel peavad liikmesriigid pöörama erilist tähelepanu käitajate ja töötajate kaitsele, arvestades seda, et <i>Verticillium albo-atrum'</i> tüve WCS850 kasitatakse võimaliku sensibilisaatorina. Tootja tagab, et tootmisprosesi käigus säilitatakse rangelt keskkontaingimused ja tehakse kvaliteedikontrolli analüüsides, et tagada vastavus mikroobse saastumise piirnõormidele kooskõlas OECD avaldatud komisjoni töödokumentiga mikroobsete saasteainete piirnõormide kohta mikroobsete kahjuritõjevahendite puhul (SANCO/12116/2012) <sup>(2)</sup> .

<sup>(1)</sup> Täiendavad toimeaine identifitseerimisandmed ja toimeaine omadused on esitatud pikendamisaruandes (ELi pestitsiidide andmebaas).

<sup>(2)</sup> [https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides\\_ppp\\_app-proc\\_guide\\_phys-chem-ana\\_microbial-contaminant-limits.pdf](https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf).

Rakendusmäääruse (EL) nr 540/2011 lisa muudatakse järgmiselt:

- 1) A osast kustutatakse *Verticillium albo-atrum*'it käsitlev kanne 209;
- 2) D osasse lisatakse:

Nr	Tavanimetus, identifitseerimisnum- brid	IUPACi nimetus	Puhus (¹)	Heaksikiitmise kuupäev	Heaksikiidu aegumine	Eriästetud
„18	Verticillium albo-atru- mi tüvi WCS850 (kultuuride kogu nr CBS 276.92)	Ei kohaldata  Miinimumikontsen- tratsioon: $0,7 \times 10^7$ CFU/ml des- tilleeritud vees  Maksimumikontsen- tratsioon: $1,5 \times 10^7$ CFU/ml des- tilleeritud vees  Asjakohane lisand puudub	1. november 2019	31. oktoober 2034	Määrule (EU) nr 1107/2009 artikli 29 lõikes 6 osu- tatud ühtise põhimõiste rakendamisel võetakse ar- vesse toimeaine <i>Verticillium albo-atrum</i> 'i tüve WCS850 kohta koostatud pikendamisaruande jä- reldusi, eelkõige selle I ja II liidet.  Üldhindamisel peavad liikmesriigid pöörama erilist tähelepanu kätitajate ja töötajate kaitsele, arvestades sed, et <i>Verticillium albo-atrum</i> 'i tüve WCS850 käs- tatakse võimaliku sensibilisaatorina.  Tootja tagab, et tootmisprosessi käigus säilitatakse rangelt keskkonnatingimused ja tehakse kvaliteedi- kontrolli analüüsidi, et tagada vastavus mikroobse saastunise piirnomidele kooskõlas OECD avalda- tud komisjoni töödokumentiga mikroobsete saas- teinete piirnormide kohta mikroobsete kahjuritõr- jevahendite puhul (SANCO/12116/2012) (²).	

(¹) Täiendavad toimeaine identifitseerimisandmed ja toimeaine omadused on esitatud pikendamisaruanedes.

(²) [https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides\\_ppp\\_app-proc\\_guide\\_phys-chem-ana\\_microbial-contaminant-limits.pdf](https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_ppp_app-proc_guide_phys-chem-ana_microbial-contaminant-limits.pdf).

**KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2019/1676****7. oktoober 2019,****millega parandatakse Euroopa Parlamenti ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1333/2008 (toidu lisainete kohta) II lisa teatavaid kleeleversioone**

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamenti ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1333/2008 toidu lisainete kohta, ('') eriti selle artikli 10 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1333/2008 tšehhikeelises versioonis on vead II lisa A osa tabelis 2 ja II lisa E osa toidugruppides 02.1, 02.2.2, 04.2.5.1, 04.2.5.2, 04.2.5.3, 08.2, 08.3.1, 08.3.2, 08.3.3, 14.1.4, 15.1 ja 15.2. Seepärast tuleks tšehhikeelises versioonis parandada nendes sätestes nimetatud toidu lisainete kasutamise tingimusi (piirangud/erandid), et tagada õigusselgus toidukäitlejate jaoks ja siseturu sujuv toimimine.
- (2) Määruse (EÜ) nr 1333/2008 läti keelises versioonis on viga II lisa E osa toidugruppis 04.1.2. Seepärast tuleks läti keelises versioonis parandada selles sätestes nimetatud toidu lisainete kasutamise tingimusi (piirangud/erandid), et tagada õigusselgus toidukäitlejate jaoks ja siseturu sujuv toimimine.
- (3) Määruse (EÜ) nr 1333/2008 slovakikeelises versioonis on viga II lisa E osa toidugruppis 07.1. Seepärast tuleks slovakikeelises versioonis parandada selles sätestes nimetatud toidu lisainete kasutamise tingimusi (piirangud/erandid), et tagada õigusselgus toidukäitlejate jaoks ja siseturu sujuv toimimine.
- (4) Määruse (EÜ) nr 1333/2008 läti-, slovaki- ja tšehhikeelset versiooni tuleks seepärast vastavalt parandada. Muukeelsetes versioonides ei ole vaja parandusi teha.
- (5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikel 1**(ei puuduta eestikeelset versiooni)*

('') ELT L 354, 31.12.2008, lk 16.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. oktoober 2019

*Komisjoni nimel*  
*president*  
Jean-Claude JUNCKER

---











**EUROOPA KESKPANGA MÄÄRUS (EL) 2019/1677,****27. september 2019,****millega muudetakse määrist (EL) nr 1333/2014 rahaturgude statistika kohta****((EKP/2019/29))**

EUROOPA KESKPANGA NÖUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja, eelkõige selle artiklit 5,

võttes arvesse nõukogu määrist (EÜ) nr 2533/98, 23. november 1998, statistilise teabe kogumise kohta Euroopa Keskpanga poolt, (¹) eelkõige selle artikli 5 lõiget 1 ja artikli 6 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Keskpanga määrase (EL) nr 1333/2014 (EKP/2014/48) (²) kohaselt peavad andmeesitajad esitama iga päev statistilise teabe, et Euroopa Keskpankade Süsteem (EKPS) saaks oma ülesannete täitmiseks koostada eurorahaturu statistikat.
- (2) Eurorahaturu hea kvaliteediga statistika kättesaadavuse jätkuvaks tagamiseks tuleb muuta määrase (EL) nr 1333/2014 (EKP/2014/48) kohaselt andmeesitajate suhtes kohaldatavaid miinimumstandardeid. Andmeesitajad peavad õigeaegselt esitama aruandeid kõikide tehingute kohta, mis on hõlmatud Euroopa Keskpanga (EKP) või riigi keskpanga (RKP) aruandluskoostusega, ning tagama, et statistiline teave nende tehingute kohta on erapooletu, objektivne ja usaldusväärne ning et seda kogutakse ja esitatakse viisil, mis tagab selle usaldusväärssuse. Sellele lisaks peavad andmeesitajad olema valmis tähtaegselt vastama mis tahes püringutele, mida EKP või RKP esitavad statistilise teabe täpsuse kohta. Nende miinimumstandardite järgimine on eriti oluline, kuna EKP avaldab andmed iga päev EKPSi ülesannete täitmise raames.
- (3) Kuna tuleb tagada, et tegelik andmeid esitav üldkogum täidab EKP või RKPde poolt esitatud püringutele vastamise lisanõuet, tuleb täiendada määrase (EL) nr 1333/2014 (EKP/2014/48) IV lisas sätestatud miinimumstandardeid.
- (4) Seetõttu tuleb määrist (EL) nr 1333/2014 (EKP/2014/48) vastavalt muuta,

<sup>(¹)</sup> EÜT L 318, 27.11.1998, lk 8.<sup>(²)</sup> Euroopa Keskpanga 26. novembri 2014. aasta määrus (EL) nr 1333/2014 rahaturgude statistika kohta (EKP/2014/48) (ELT L 359, 16.12.2014, lk 97).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

**Muudatus**

Määrase (EL) nr 1333/2014 (EKP/2014/48) IV lisa asendatakse käesoleva määrase lisa sätetega.

*Artikkel 2*

**Lõppsätted**

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja liikmesriikides vahetult kohaldatav kooskõlas aluslepingutega.

Frankfurt Maini ääres, 27. september 2019

*EKP nõukogu nimel*

*EKP president*

Mario DRAGHI

Lisa

,IV lisa

### **Miinimumnõuded, mida peab täitma tegelik andmeid esitav üldkogum**

Euroopa Keskpanga (EKP) statistilise aruandluse nõuete järgimiseks peavad andmeesitajad täitma järgmisi miinimumnõudeid.

#### 1. Edastamise miinimumnõuded:

- i) andmed tuleb edastada õigeaegselt ning EKP ja asjaomase riigi keskpanga (RKP) seatud tähtaegade jooksul;
- ii) statistilised aruanded tuleb esitada sellisel kujul ja sellises formaadis, mis vastab EKP ja asjaomaste RKPde kehtestatud tehnilistele aruandlusnõuetele;
- iii) andmeesitajad peavad esitama ühe või mitme kontaktisiku andmed EKP-le ja asjaomasele RKP-le;
- iv) tuleb järgida tehnilisi spetsifikatsioone, mis käsitlevad andmeedastust EKP-le ja asjaomasele RKP-le.

#### 2. Täpsuse miinimumnõuded:

- i) statistiline teave peab olema õige;
- ii) andmeesitajad peavad suutma anda teavet arengu kohta, mis on edastatud andmete kohaselt toimunud;
- iii) statistiline teave peab olema täielik ning selles ei tohi esineda pidevaid ega struktuurilisi lünnki; puuduvatest andmetest tuleb EKPd ja asjaomaseid RKPsid teavitada, andmete puudumist selgitada ning need tuleb esitada niipea kui võimalik;
- iv) andmeesitajad peavad järgima proportsioone, ümardamispõhimõtteid ja kümnendkohti, mis EKP ja RKPd on määranud andmete tehniliseks edastamiseks;
- v) andmeesitajad peavad vastama EKP või asjaomase RKP teadetele, milles nõutakse statistilise teabe õigsuse kinnitamist või vastust õigsuse päringle, ja esitama nõutud teabe EKP või asjaomase RKP poolt seatud tähtaaja jooksul.

#### 3. Mõistete vastavuse miinimumnõuded:

- i) statistiline teave peab vastama käesolevas määruses sätestatud määratlustele ja liigitustele;
- ii) kui nendest määratlustest ja liigitustest on kõrvale kaldutud, peavad andmeesitajad regulaarselt kontrollima kasutatud meetme ja käesoleva määruse kohase meetme vahelist erinevust ja seda mõõtma;
- iii) andmeesitajad peavad suutma selgitada andmete esitamise katkemist, mis ilmneb esitatud andmete võrdlemisel varasemate perioodide andmetega.

#### 4. Andmete parandamise miinimumnõuded

Tuleb järgida EKP ja asjaomaste RKPde sätestatud põhimõtteid ja korda andmete parandamiseks. Korrapäraselt tehtavatest parandustest kõrvalekalduvatele parandustele tuleb lisada selgitus.

#### 5. Andmete tervikluse miinimumnõuded:

- i) andmeesitajad koostavad ja edastavad statistilist teavet erapooleltult ja objektiivselt;
- ii) avastatud vead edastatud andmetes tuleb parandada ja andmeesitajad peavad nendest EKP-le ja asjaomasele RKPlle teatama esimesel võimalusel.“

## OTSUSED

**KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2019/1678,**

**4. oktoober 2019,**

**millega muudetakse otsust 2009/821/EÜ piirkontrollipunktide nimekirja ja süsteemi TRACES kuuluvate veterinaarasutuste loetelu osas**

(teatavaks tehtud numbri C(2019) 7067 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/425/EMÜ, milles käsitletakse liidusiseses kaubanduses teatavate elusloomade ja toodete suhtes seoses siseturu väljakujundamisega kohaldatavaid veterinaarkontrolle, (¹) eriti selle artikli 20 lõikeid 1 ja 3,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/496/EMÜ, millega nähakse ette ühendusse kolmandatest riikidest saabuvate loomade veterinaarkontrolli korraldamise põhimõtted ning muudetakse direktiive 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ ja 90/675/EMÜ, (²) eriti selle artikli 6 lõike 4 teist lõiku ja artikli 6 lõiget 5,

võttes arvesse nõukogu 18. detsembri 1997. aasta direktiivi 97/78/EÜ, milles sätestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate toodete veterinaarkontrolli põhimõtted, (³) eriti selle artikli 6 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni otsuses 2009/821/EÜ (⁴) on sätestatud loetelu piirkontrollipunktidest, mis on heaks kiidetud kooskõlas direktiividega 91/496/EMÜ ja 97/78/EÜ, ning keskasutuste, piirkondlike ja kohalike asutuste loetelu ühtses veterinaariaalases elektroonilises süsteemis (TRACES). Need loetelud on esitatud vastavalt kõnealuse otsuse I ja II lisas.
- (2) Belgia esitatud ettepaneku alusel tuleks Antwerpeni sadamas ja Zeebrugge sadamas asuvate piirkontrollipunktide heaksikiitu laiendada inimtoiduks ettenähtud pakendamata toodetele. Seepärast on asjakohane vastavalt muuta otsuse 2009/821/EÜ I lisas sätestatud loetelus esitatud kandeid kõnealuse liikmesriigi kohta.
- (3) Taani esitatud ettepaneku alusel tuleks loetellu lisada Skageni sadama piirkontrollipunktis asuv uus kontrollikeskus loomsete kõrvvalsaaduste kontrollimiseks. Seepärast on asjakohane vastavalt muuta otsuse 2009/821/EÜ I lisas sätestatud loetelus esitatud kandeid kõnealuse liikmesriigi kohta.
- (4) Hispaania esitatud ettepaneku alusel tuleks Ferroli sadamas heaks kiita uus piirkontrollipunkt inimtoiduks ettenähtud pakendatud toodete jaoks. Lisaks sellele tuleks tühistada Santanderi sadamas asuva muuks kui inimtoiduks ettenähtud toodete piirkontrollipunkti ja Vigo sadamas asuva piirkontrollipunkti ühe kontrollikeskuse tegevuse peatamine. Seepärast on asjakohane vastavalt muuta otsuse 2009/821/EÜ I lisas sätestatud loetelus esitatud kandeid kõnealuse liikmesriigi kohta.

(¹) EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29.

(²) EÜT L 268, 24.9.1991, lk 56.

(³) EÜT L 24, 30.1.1998, lk 9.

(⁴) Komisjoni 28. septembri 2009. aasta otsus 2009/821/EÜ, millega koostatakse loetelu heaksikiidetud piirkontrollipunktidest, sätestatakse teatavad eeskirjad komisjoni veterinaarekspertide tehtava kontrolli kohta ja määratatakse kindlaks veterinaarasutused süsteemis TRACES (ELT L 296, 12.11.2009, lk 1).

- (5) Itaalia ettepaneku ja komisjoni läbiviidud rahuldava tulemusega kontrolli alusel tuleks kiita heaks Verona lennujaamas asuv uus piirikontrollipunkt inimtoiduks ettenähtud pakendatud toodete jaoks. Seepärast tuleks otsuse 2009/821/EÜ I lisas sätestatud loetelus esitatud kandeid könealuse liikmesriigi kohta vastavalt muuta.
- (6) Soome esitatud teatise alusel tuleks Hamina sadamas asuvat piirikontrollipunkti käsitlev kanne otsuse 2009/821/EÜ I lisas esitatud loetelust välja jäätta.
- (7) Rootsit esitatud teatise alusel tuleks teha erand Helsingborgi sadamas asuvas piirikontrollipunktis kontrolli teostavate ja töendeid väljastavate töötajate suhtes. Seepärast on asjakohane vastavalt muuta otsuse 2009/821/EÜ I lisas sätestatud loetelus esitatud kandeid könealuse liikmesriigi kohta.
- (8) Saksamaa teatas komisjonile, et pärast haldusümberkorraldusi tuleks süsteemi TRACES kantud Saksamaa kohalike asutuste loetelus teha teatavaid muudatusi. Seepärast on asjakohane otsuse 2009/821/EÜ II lisa vastavalt muuta.
- (9) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikel 1*

Otsuse 2009/821/EÜ I ja II lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 4. oktoober 2019

Komisjoni nimel  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
komisjoni liige

---

## LISA

Otsuse 2009/821/EÜ I ja II lisa muudetakse järgmiselt:

1) I lisa muudetakse järgmiselt:

a) erimärkuste juurde lisatakse järgmine märkus:

„(16) = Välja arvatud kabjaliste ja sõraliste rümbad.“;

b) Belgiat käsitlevat osa muudetakse järgmiselt:

i) kanne Antwerpeni sadama kohta asendatakse järgmisega:

„Antwerpen Anvers	BE ANR 1	P	GIP LO	HC(16), NHC	
			Afrulog	HC(2), NHC“;	

ii) kanne Zeebrugge sadama kohta asendatakse järgmisega:

„Zeebrugge	BE ZEE 1	P		HC(16), NHC(2)“;	
------------	----------	---	--	------------------	--

c) Taanit käsitlevas osas asendatakse kanne Skageni sadama kohta järgmisega:

„Skagen	DK SKA 1	P	BIP	HC-(FR)(1)(2)(3), NHC(6)	
			IC	NHC-NT(4)(6)“;	

d) Hispaaniat käsitlevat osa muudetakse järgmiselt:

i) Ciudad Reali käsitleva kande järele lisatakse kanne Ferroli sadama kohta:

„Ferrol	ES FRO 1	P		HC(2)“;	
---------	----------	---	--	---------	--

ii) kanne Santanderi sadama kohta asendatakse järgmisega:

„Santander	ES SDR 1	P		NHC-NT“;	
------------	----------	---	--	----------	--

iii) kanne Vigo sadama kohta asendatakse järgmisega:

„Vigo	ES VGO 1	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)“;	

e) Itaaliat käsitlevas osas lisatakse pärast Venezia kohta tehtud kandeid järgmine kanne Verona lennujaama kohta:

„Verona	IT VRN 4	A		HC(2)“;	
---------	----------	---	--	---------	--

f) Soomet käsitlevas osas jäetakse Hamina sadamat käsitlev kanne välja;

g) Rootsit käsitlevas osas asendatakse kanne Helsingborgi sadama kohta järgmisega:

„Helsingborg	SE HEL 1	P		HC(1)(2), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(2);	
--------------	----------	---	--	---------------------------------------	--

2) II lisa muudetakse järgmiselt:

Saksamaad käsitlevas osas jäetakse jaotise „DE00010 SAARLAND“ alt välja kanded „DE38210 REGIONALSTELLE MITTE“ ja „DE38310 REGIONALSTELLE WEST“.

---

**KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2019/1679,****4. oktoober 2019,**

**millega muudetakse rakendusotsuse 2014/709/EL (milles käsitletakse loomatervishoiualaseid törjemeetmeid seoses sigade Aafrika katkuga teatavates liikmesriikides) lisa**

(teatavaks tehtud numbriga C(2019) 7246 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 11. detsembri 1989. aasta direktiivi 89/662/EMÜ veterinaarkontrollide kohta ühenduseses kaubanduses seoses siseturu väljakujundamisega, (<sup>1</sup>) eriti selle artikli 9 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/425/EMÜ, milles käsitletakse liidusiseses kaubanduses teatavate elusloomade ja toodete suhtes seoses siseturu väljakujundamisega kohaldatavaid veterinaarkontrolle, (<sup>2</sup>) eriti selle artikli 10 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivi 2002/99/EÜ, milles sätestatakse inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste tootmist, töötlemist, turustamist ja ühendusse toomist reguleerivad loomatervishoiu eeskirjad, (<sup>3</sup>) eriti selle artikli 4 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni rakendusotsuses 2014/709/EL (<sup>4</sup>) on sätestatud loomatervishoiulased törjemeetmed seoses sigade Aafrika katkuga teatavates liikmesriikides, kus on kinnitust leidnud könealuse taudi esinemine kodu- või uluksigadel (edaspidi „asjaomased liikmesriigid“). Könealuse rakendusotsuse lisa I–IV osas on piiritletud ja loetletud asjaomaste liikmesriikide teatavad piirkonnad, mis könealuse taudiga seoses on eristatud epidemioloogilisel olukorral põhineva riskitaseme järgi. Rakendusotsuse 2014/709/EL lisa on muudetud mitu korda, et seoses sigade Aafrika katkuga võtta arvesse epidemioloogilise olukorra muutusi liidus, mida on vaja kajastada könealuses lisas. Rakendusotsuse 2014/709/EL lisa muudeti viimati komisjoni rakendusotsusega (EL) 2019/1617 (<sup>5</sup>) pärast seda, kui sigade Aafrika katku juhtumid esinesid Leedus, Bulgaarias, Rumeenias ja Poolas.

(2) Pärast rakendusotsuse (EL) 2019/1617 vastuvõtmise kuupäeva on Bulgaarijas ja Ungaris esinenud sigade Aafrika katku uusi juhtumeid uluksigadel. Pidades silmas neid taudjuhtumeid ja võttes arvesse praegust epidemioloogilist olukorda liidus, on nende kahe liikmesriigi piirkondadeks jaotamist uuesti hinnatud ja ajakohastatud. Lisaks sellele on uuesti hinnatud ja ajakohastatud riskijuhtimismeetmed. Neid muudatusi tuleb kajastada rakendusotsuse 2014/709/EL lisas.

(<sup>1</sup>) EÜT L 395, 30.12.1989, lk 13.

(<sup>2</sup>) EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29.

(<sup>3</sup>) EÜT L 18, 23.1.2003, lk 11.

(<sup>4</sup>) Komisjoni 9. oktoobri 2014. aasta rakendusotsus 2014/709/EL, milles käsitletakse loomatervishoiulaseid törjemeetmeid seoses sigade Aafrika katkuga teatavates liikmesriikides ja tunnistatakse kehtetuks rakendusotsus 2014/178/EL (ELT L 295, 11.10.2014, lk 63).

(<sup>5</sup>) Komisjoni 27. septembri 2019. aasta rakendusotsus (EL) 2019/1617, millega muudetakse rakendusotsuse 2014/709/EL (milles käsitletakse loomatervishoiulaseid törjemeetmeid seoses sigade Aafrika katkuga teatavates liikmesriikides) lisa (ELT L 250, 30.9.2019, lk 100).

- (3) 2019. aasta septembris esines üks sigade Aafrika katku juhtum uluksigadel Bulgaarias Sliveni piirkonnas, mis on praegu loetletud rakendusotsuse 2014/709/EL lisa I osas. See sigade Aafrika katku juhtum kujutab endast riskitaseme tõusu, mida tuleks kajastada könealuses lisas. Seega tuleks see Bulgaaria piirkond, kus esines sigade Aafrika katku, loetleda nüüd rakendusotsuse 2014/709/EL lisa II osas, mitte selle I osas.
- (4) 2019. aasta septembris esines mitu sigade Aafrika katku juhtumit uluksigadel Ungaris Pesti maakonna piirkonnas, mis praegu ei ole loetletud rakendusotsuse 2014/709/EL lisas. Need sigade Aafrika katku juhtumid kujutavad endast riskitaseme tõusu, mida tuleks kajastada könealuses lisas. Seega tuleks see Ungari piirkond, kus esines sigade Aafrika katku, loetleda nüüd rakendusotsuse 2014/709/EL lisa II osas.
- (5) Selleks, et võtta arvesse sigade Aafrika katku epidemioloogilise olukorra hiljutisi muutusi liidus ja võidelda taudi levikuga seotud riskidega ennetaval viisil, tuleks Bulgaarias ja Ungaris piiritleda uued piisava suurusega kõrge riskiga piirkonnad ja lisada need nõuetekohaselt rakendusotsuse 2014/709/EL lisa I ja II osa loeteludesse. Seepärast tuleks rakendusotsuse 2014/709/EL lisa vastavalt muuta.
- (6) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### Artikel 1

Rakendusotsuse 2014/709/EL lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

#### Artikel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 4. oktoober 2019

*Komisjoni nimel*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*komisjoni liige*

**LISA**

Rakendusotsuse 2014/709/EL lisa asendatakse järgmisega:

„LISA

**I OSA****1. Belgia**

Järgmised piirkonnad Belgias:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
  - Frontière avec la France,
  - Rue Mersinhat,
  - La N818jusque son intersection avec la N83,
  - La N83 jusque son intersection avec la N884,
  - La N884 jusque son intersection avec la N824,
  - La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,
  - Le Routeux,
  - Rue d'Orgéo,
  - Rue de la Vierre,
  - Rue du Bout-d'en-Bas,
  - Rue Sous l'Eglise,
  - Rue Notre-Dame,
  - Rue du Centre,
  - La N845 jusque son intersection avec la N85,
  - La N85 jusque son intersection avec la N40,
  - La N40 jusque son intersection avec la N802,
  - La N802 jusque son intersection avec la N825,
  - La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,
  - La E25-E411jusque son intersection avec la N40,
  - N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
  - Rue du Tombois,
  - Rue Du Pierroy,
  - Rue Saint-Orban,
  - Rue Saint-Aubain,
  - Rue des Cottages,
  - Rue de Relune,
  - Rue de Rulune,
  - Route de l'Ermitage,
  - N87: Route de Habay,
  - Chemin des Ecoliers,
  - Le Routy,
  - Rue Burgknapp,
  - Rue de la Halte,
  - Rue du Centre,
  - Rue de l'Eglise,

- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France,
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,
- La N871 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,
- Rue du Fet,
- Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,
- Rue des Bruyères,
- Rue de Neufchâteau,
- Rue de la Motte,
- La N894 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

## 2. Eesti

Järgmised piirkonnad Eestis:

- Hiiu maakond.

## 3. Ungari

Järgmised piirkonnad Ungaris:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950750, 950850, 951460, 951550, 951650, 951750, 956250 956350 és 956450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest: 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Fejér megye: 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 404650, 404750, 405450, 405550, 405650, 405750, 405850, 406450, 406550, 406650 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 901250, 901260, 901270, 901350, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 902450, 902550, 902650, 902660, 902670, 902750, 903250, 903650, 903750, 903850, 903950, 903960, 904050, 904060, 904150, 904250, 904350, 904750, 904760, 904850, 904860, 904950, 904960, 905050, 905060, 905070, 905080, 905150, 905250, 905260, 905350, 905360, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 702550, 703360, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750 és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750750, 750850, 751250, 751260, 751850, 751950, 752850, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754850, 754950 és 755650 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 252460, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350 és 253450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 552010, 552150, 552250, 552350, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 571050, 571150, 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573360, 573450, 573850, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 575050, 575150, 575250, 575350, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 577150, 577250, 577350, 577450, 579750, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855350, 855450, 855550, 855650, 855660 és 855850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

#### 4. Läti

Järgmised piirkonnad Lätis:

- Aizputes novada Cīravas pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa 1192, Lažas pagasta daļa uz ziemeļrietumiem no autoceļa 1199 un uz ziemeļiem no Padures autoceļa,
- Alsungas novads,
- Durbes novada Dunalkas pagasta daļa uz rietumiem no autoceļiem P112, 1193 un 1192, un Tadaiku pagasts,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

#### 5. Leedu

Järgmised piirkonnad Leedus:

- Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavos ir Vėžaičių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybės: Alsėdžių, Babruno, Kulų, Nausodžio, Paukštakių, Platelių, Plungės miesto, Šateikių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybė,

#### 6. Poola

Järgmised piirkonnad Poolas:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- powiat szczytelski,
- powiat nidzicki,
- powiat działdowski,
- gminy Gietrzwałd, Purda, Stawiguda, Jonkowo, Olsztynek i miasto Olsztyń w powiecie olsztyńskim,
- gminy Łukta, Miłomłyn, Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Rudka, Wyszki, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim,
- gmina Poświętne w powiecie białostockim,

— gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,

— gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,

— powiat zambrowski,

w województwie mazowieckim:

— powiat ostrołęcki,

— powiat miejski Ostrołęka,

— gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biaław powiecie płockim,

— powiat miejski Płock,

— powiat sierpecki,

— powiat żuromiński,

— gminy Andrzejewo, Brok, Małkinia Górska, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Zaręby Kościelne i Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim,

— gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szreńsk, Szydłowo i Wieczynia Kościelna, w powiecie mławskim,

— powiat przasnowski,

— powiat makowski,

— gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,

— gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,

— gminy Puszcza Mariańska, Wiskitki i miasto Żyrardów w powiecie żyrardowskim,

— gminy Błędów, Nowe Miasto nad Pilicą i Mogielnica w powiecie grójeckim,

— gminy Stara Błotnica, Wyśmierzyce i Radzanów w powiecie białobrzeskim,

— gminy Ilża, Jedlińsk, Kowala, Przytyk, Skaryszew, Wierzbica, Wolanów i Zakrzew w powiecie radomskim,

— powiat miejski Radom,

— powiat szydłowiecki,

— powiat przysuski,

— gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,

— gminy Ciepielów, Chotcza, Lipsko, Rzecznów i Sienno w powiecie lipskim,

— powiat gostyniński,

w województwie lubelskim:

— gminy Bełżyce, Borzechów, Niedzwica Duża, Konopnica i Wojciechów w powiecie lubelskim,

— gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Wilkołaz, Zakrzówek i część gminy Urzędów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,

— gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim,

— gmina Potok Górnny w powiecie biłgorajskim,

w województwie podkarpackim:

— gminy Wielkie Oczy i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,

— gminy Laszki, Wiązownica, Radymno z miastem Radymno i gmina wiejska Jarosław w powiecie jarosławskim,

— gminy Bojanów, Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,

— powiat tarnobrzeski,

— gmina Sieniawa i Tryńcza w powiecie przeworskim,

— powiat leżajski,

— powiat niżański,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Lipnik, Opatów, Wojciechowice, Sadowie i część gminy Ożarów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
- powiat sandomierski,
- gmina Brody w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,

w województwie łódzkim:

- gminy Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąśno, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Kowiesy, Nowy Kawęczyn i Skierniewice w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,

w województwie pomorskim:

- powiat nowodworski,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński.

## 7. Rumeenia

Järgmised piirkonnad Rumeenias:

- Județul Alba,
- Județul Cluj,
- Județul Harghita,
- Județul Neamț,
- Județul Suceava,
- Județul Mureș,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin.

## 8. Slovakkia

Järgmised piirkonnad Slovakkias:

- the whole district of Košice-okolie (including its urban areas),
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Sobrance,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, Pusté Čemerné and Strážske.

## II OSA

**1. Belgia**

Järgmised piirkonnad Belgias:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
  - La frontière avec la France au niveau de Florenville,
  - La N85 jusque son intersection avec la N894 au niveau de Florenville,
  - La N894 jusque son intersection avec la rue de la Motte,
  - La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
  - La rue de Neufchâteau,
  - La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
  - La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
  - La rue de l'Accord,
  - La rue du Fet,
  - La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
  - La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
  - La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
  - La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
  - La N88 jusque son intersection avec la N811,
  - La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
  - La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
  - La N88 jusque son intersection avec la N871,
  - La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
  - La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

**2. Bulgaaria**

Järgmised piirkonnad Bulgaarias:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III,
- the whole region of Veliko Tarnovo excluding the areas in Part III,
- the whole region of Shumen excluding the areas in Part III,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III.

### 3. Eesti

Järgmised piirkonnad Eestis:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

### 4. Ungari

Järgmised piirkonnad Ungaris:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651100, 651200, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652100, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655400, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658310, 658401, 658402, 658403, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 901850, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901450, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550 és 904650 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703350, 703370, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704850, 704950, 705050, 705150, 705250, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750650, 750950, 751050, 751150, 751160, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 755550 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe;
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821, 552360 és 552960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye: 570950, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 855250, 855460, 855750, 855950, 855960, 856051, 856150, 856250, 856260, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250, 857550, 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

### 5. Läti

Järgmised piirkonnad Lätis:

- Ādažu novads,
- Aizputes novada Kalvenes pagasts pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa A9,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,

- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads, Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novada Durbes pagasta daļa uz dienvidiem no dzelzceļa līnijas Jelgava-Liepāja,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,

- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads, Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,

- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puizes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

## 6. Leedu

Järgmised piirkonnad Leedus:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios, Raitininkų seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė: Ventos ir Papilės seniūnijos,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriukų, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė: Akmenynų, Liubavo, Kalvarijos seniūnijos dalis i pietus nuo kelio Nr. 131 ir i rytus nuo kelio Nr. 200 ir Sangrūdos seniūnijos,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos ir Vilkijos seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis i rytus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis i rytus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis i vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kelmės rajono savivaldybė, Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Būdviečio, Kapčiamieščio, Kučiūnų ir Noragėlių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Mokolų ir Narto seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Sedos ir Židikų seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,

- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Stakliškių ir Veiverių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų ir Stalgėnų seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Lekėčių, Sintautų, Slavikų. Sudargo, Žvirgždaičių seniūnijos ir Kriukų seniūnijos dalis i rytus nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis i rytus nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis i pietus nuo kelio Nr. 140 ir i pietvakarius nuo kelio Nr. 137,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Šiaulių kaimiškoji seniūnija,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausučių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 7. Poola

Järgmised piirkonnad Poolas:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki i gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,
- gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Milejewo, Młynary, Markusy, Rychliki i Tolkmicko w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- gmina Wieliczki w powiecie oleckim,
- powiat piski,
- gmina Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie w powiecie bartoszyckim,
- gminy Biskupiec, Świątki i część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,
- gmina Miłakowo, część gminy Małdyty położona na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga i część gminy Morąg położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,

- część gminy Ryn położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Braniewo i miasto Braniewo, Frombork, Lelkowo, Pieniężno, Płoskinia oraz część gminy Wilczęta położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- gmina Reszel, część gminy Kętrzyn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegającej do granicy miasta Kętrzyn, na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegającą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy oraz na zachód i na południe od zachodniej i południowej granicy miasta Kętrzyn, miasto Kętrzyn i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegającą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegającą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegającą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
- powiat mrągowski,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,  
w województwie podlaskim:
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- gminy Dziadkowice, Grodzisk, Mielenik, Nurzec-Stacja i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
- gminy Białowieża, Czyże, Narew, Narewka, Hajnówka z miastem Hajnówka i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
- gminy Klukowo, Kobylin-Borzymy i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat kolneński z miastem Kolno,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Kościelny, Łapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- miasto Bielsk Podlaski, część gminy Bielsk Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegającą od południowo-zachodniej granicy gminy do granicy miasta Bielsk Podlaski, na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 689 biegającą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Bielsk Podlaski oraz na północ i północny zachód od granicy miasta Bielsk Podlaski, część gminy Boćki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 i część gminy Brańsk położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegającą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk w powiecie bielskim,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok,  
w województwie mazowieckim:
- powiat siedlecki,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Bielany, Ceranów, Kosów Lacki, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- powiat węgrowiecki,
- powiat łosicki,
- gminy Grudusk, Opinogóra Górska, Golymin-Ośrodek i część gminy Glinojeck położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,
- powiat sochaczewski,

- gminy Policzna, Przyłyk, Tczów i Zwolen w powiecie zwoleńskim,
- gminy Garbatka – Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,
- gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
- gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,
- gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby i Słubice w powiecie płockim,
- powiat nowodworski,
- powiat płoński,
- gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- powiat wołomiński,
- część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegającą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły w powiecie garwolińskim,
- gmina Boguty – Pianki w powiecie ostrowskim,
- gminy Stupsk, Wiśniewo i część gminy Strzegowo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- gminy Belsk Duży, Goszczyn, Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warka w powiecie grójeckim,
- powiat grodziski,
- gminy Mszczonów i Radziejowice w powiecie żyrardowskim,
- gminy Białobrzegi i Promna w powiecie białobrzeskim,
- powiat miejski Warszawa,  
w województwie lubelskim:
  - powiat bialski,
  - powiat miejski Biała Podlaska,
  - gminy Aleksandrów, Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Biscza, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza i Tarnogród część gminy Frampol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turowin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
  - gminy Chrzanów i Dzwola w powiecie janowskim,
  - powiat puławski,
  - powiat rycki,
  - gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
  - gminy Bychawa, Jabłonna, Krzczonów, Garbów Strzyżewice, Wysokie i Zakrzew w powiecie lubelskim,
  - gminy Rybczewice i Piaski w powiecie świdnickim,
  - gmina Fajsławice, część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 i część gminy Łopiennik Górnego położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
  - powiat hrubieszowski,
  - gminy Krynice, Rachanie, Tarnawatka, Łaszczów, Telatyn, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim,
  - część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegającą od północnej granicy gminy przez miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,

- gmina Adamów, Miączyn, Sitno, Komarów-Osada, Krasnobród, Łabunie, Zamość, Grabowiec, część gminy Zwierzyniec położona na południowy-wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
  - powiat miejski Zamość,
  - gminy Annopol, Dzierzkowice, Gościeradów i część gminy Urzędów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,
  - powiat opolski,
- w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim,
  - gminy Horyniec-Zdrój, Cieszanów, Oleszyce i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,
  - gmina Adamówka w powiecie przeworskim,
- w województwie pomorskim:
- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,
  - gmina Stare Pole w powiecie malborskim,
- w województwie świętokrzyskim:
- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim.

## 8. Rumeenia

Järgmised piirkonnad Rumeenias: Restul județului Maramureș care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:

- Comuna Vișeu de Sus,
- Comuna Moisei,
- Comuna Borșa,
- Comuna Oarța de Jos,
- Comuna Suciu de Sus,
- Comuna Coroieni,
- Comuna Târgu Lăpuș,
- Comuna Vima Mică,
- Comuna Boiu Mare,
- Comuna Valea Chioarului,
- Comuna Ulmeni,
- Comuna Băsești,
- Comuna Baia Mare,
- Comuna Tăuții Magherăuș,
- Comuna Cicărlău,
- Comuna Seini,
- Comuna Ardusat,
- Comuna Farcasa,
- Comuna Salsig,
- Comuna Asuaju de Sus,
- Comuna Băița de sub Codru,
- Comuna Bicaz,
- Comuna Grosi,
- Comuna Recea,
- Comuna Baia Sprie,

- Comuna Sisesti,
- Comuna Cernesti,
- Copalnic Măňăstur,
- Comuna Dumbrăvița,
- Comuna Cupseni,
- Comuna Șomcuța Mare,
- Comuna Sacaleșeni,
- Comuna Remetea Chioarului,
- Comuna Mireșu Mare,
- Comuna Ariniș,
- Județul Bistrița-Năsăud.

### III OSA

#### 1. Bulgaaria

Järgmised piirkonnad Bulgaarias:

- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Vratza,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,in the region of Shumen:in the municipality of Shumen:
  - Salmanovo,
  - Radko Dimitrivo,
  - Vetrishte,
  - Kostena reka,
  - Vehtovo,
  - Ivanski,
  - Kladenets,
  - Drumevo,
- the whole municipality of Smyadovo,
- the whole municipality of Veliki Preslav,
- the whole municipality of Varbitsa,in the region of Varna:
- the whole municipality of Dalgopol,
- the whole municipality of Provadiya,in the region of Veliko Tarnovo:
  - the whole municipality of Svishtov,
  - the whole municipality of Pavlikeni,
  - the whole municipality of Polski Trambesh,

- the whole municipality of Strajitsa,in Burgas region:
- the whole municipality of Burgas,
- the whole municipality of Kameno,
- the whole municipality of Malko Tarnovo,
- the whole municipality of Primorsko,
- the whole municipality of Sozopol,
- the whole municipality of Sredets,
- the whole municipality of Tsarevo,
- the whole municipality of Sungurlare,
- the whole municipality of Ruen,
- the whole municipality of Aytos.

## 2. Läti

Järgmised piirkonnad Lätis:

- Aizputes novada Aizputes pagasts, Cīravas pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa 1192, Kazdangas pagasts, Kalvenes pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa A9, Lažas pagasta dienvidaustrumu daļa un pagasta daļa uz dienvidaustrumiem no autoceļa 1199 un uz dienvidiem no Padures autoceļa, Aizputes pilsēta,
- Durbes novada Vecpils pagasts, Durbes pagasta daļa uz ziemeļiem no dzelzceļa līnijas Jelgava-Liepāja, Dunalkas pagasta daļa uz austrumiem no autoceļiem P112, 1193 un 1192, Durbes pilsēta.

## 3. Leedu

Järgmised piirkonnad Leedus:

- Akmenės rajono savivaldybė: Akmenės, Kruopių, Naujosios Akmenės kaimiškoji ir Naujosios Akmenės miesto seniūnijos,
- Alytaus rajono savivaldybė: Simno, Krokiškio ir Miroslavo seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Gataučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagarės seniūnijos,
- Kalvarijos savivaldybė: Kalvarijos seniūnijos dalis iš šiaurė nuo kelio Nr. 131 ir iš šiaurė nuo kelio Nr. 200,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Čekiškės, Ezerėlio, Kačerginės, Kulautuvos, Raudondvario, Ringaudų ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis iš vakarų nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis iš vakarų nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis iš rytų nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų Rudos savivaldybė: Antanavo, Kazlų Rudos, Jankų ir Plutiškių seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Krosnos, Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštokų, Šventežerio ir Veisiejų seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Gudelių, Igliaukos, Liudvinavo, Marijampolės, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivycių, Tirkšlių ir Viešnių seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Jiezno, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Prienų ir Šilavotos seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio ir Plokščių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis iš vakarų nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis iš vakarų nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis iš šiaurė nuo kelio Nr. 140 ir iš šiaurės rytus nuo kelio Nr. 137,
- Šiaulių rajono savivaldybės: Bubių, Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kuršėnų kaimiškoji, Kuršėnų miesto, Kužių, Meškučių, Raudėnų ir Šakynos seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio ir Plokščių seniūnijos ir Kriūkų seniūnijos dalis iš vakarų nuo kelio Nr. 3804, Lukšių seniūnijos dalis iš vakarų nuo kelio Nr. 3804, Šakių seniūnijos dalis iš šiaurė nuo kelio Nr. 140 ir iš šiaurės rytus nuo kelio Nr. 137,
- Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

#### 4. Poola

Järgmised piirkonnad Poolas:

województwie warmińsko-mazurskim:

- Gminy Bisztynek, Sępopol i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Srokowo, Barciany, część gminy Kętrzyn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegającej do granicy miasta Kętrzyn oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegającą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegającą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegającą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegającą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gmina Stare Juchy w powiecie ełckim,
- część gminy Wilczęta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegającą od Olsztyna do Elbląga, część gminy Małdyty położona na północny – wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegającą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- gminy Godkowo i Pasłęk w powiecie elbląskim,
- gminy Kowale Oleckie, Olecko i Świątajno w powiecie oleckim,
- powiat węgorzewski,
- gminy Kruklanki, Wydminy, Miłki, Giżycko z miastem Giżycko i część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Jeziórany, Kolno, Dywity, Dobre Miasto i część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,

województwie podlaskim:

- gmina Orla, część gminy Bielsk Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegającą od południowo-zachodniej granicy gminy do granicy miasta Bielsk Podlaski i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 689 biegającą od wschodniej granicy gminy do wschodniej granicy miasta Bielsk Podlaski i część gminy Boćki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,
- gminy Kleszczele, Czeremcha i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,
- gminy Perlejewo, Drohiczyn i Milejczyce w powiecie siemiatyckim,
- gmina Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,

województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew i część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegającą od wschodniej granicy gminy do ujścia dorzeki Wisły w powiecie garwolińskim,
- powiat miński,
- gminy Jabłonna Lacka, Sabnie i Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- gminy Ojrzeń, Sońsk, Regimin, Ciechanów z miastem Ciechanów i część gminy Glinnojeck położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,
- część gminy Strzegowo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,
- gmina Nur w powiecie ostrowskim,
- gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Główaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
- gmina Stromiec w powiecie białobrzeskim,
- gminy Czerwińsk nad Wisłą i Naruszewo w powiecie płońskim,
- gminy Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,

w województwie lubelskim:

- gminy Bełżec, Jarczów, Lubycza Królewska, Susiec, Tomaszów Lubelski i miasto Tomaszów Lubelski w powiecie tomaszowskim,
  - gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
  - powiat miejski Chełm,
  - gminy Izbica, Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górnny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
  - gmina Stary Zamość, Radecznica, Szczebrzeszyn, Sułów, Nielisz, część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843, część gminy Zwierzyniec położona na północny-zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 powiecie zamojskim,
  - część gminy Frampol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
  - gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wyryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
  - powiat łęczyński,
  - gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
  - gminy Adamów, Krzywda, Serokomla, Wojcieszków w powiecie łukowskim,
  - powiat parczewski,
  - powiat radzyński,
  - powiat lubartowski,
  - gminy Głusk, Jastków, Niemce i Wólka w powiecie lubelskim,
  - gminy Melgiew i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,
  - powiat miejski Lublin,
- w województwie podkarpackim:
- gmina Narol w powiecie lubaczowskim.

## 5. Rumeenia

Järgmised piirkonnad Rumeenias:

- Zona orașului București,
- Județul Constanța,
- Județul Satu Mare,
- Județul Tulcea,
- Județul Bacău,
- Județul Bihor,
- Județul Brăila,
- Județul Buzău,
- Județul Călărași,
- Județul Dâmbovița,
- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,

- Județul Sălaj,
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman, Partea din județul Maramureș cu următoarele delimitări:
  - Comuna Petrova,
  - Comuna Bistra,
  - Comuna Repedea,
  - Comuna Poienile de sub Munte,
  - Comuna Vișeu e Jos,
  - Comuna Ruscova,
  - Comuna Leordina,
  - Comuna Rozavlea,
  - Comuna Strâmtura,
  - Comuna Bârsana,
  - Comuna Rona de Sus,
  - Comuna Rona de Jos,
  - Comuna Bocicoiu Mare,
  - Comuna Sighetu Marmației,
  - Comuna Sarasau,
  - Comuna Câmpulung la Tisa,
  - Comuna Săpânța,
  - Comuna Remeti,
  - Comuna Giulești,
  - Comuna Ocna Șugatag,
  - Comuna Desești,
  - Comuna Budești,
  - Comuna Băiuț,
  - Comuna Cavnic,
  - Comuna Lăpuș,
  - Comuna Dragomirești,
  - Comuna Ieud,
  - Comuna Salistea de Sus,
  - Comuna Săcel,
  - Comuna Călinești,
  - Comuna Vadu Izei,
  - Comuna Botiza,
  - Comuna Bogdan Vodă,
  - Localitatea Groșii Țibileșului, comuna Suciu de Sus,
  - Localitatea Vișeu de Mijloc, comuna Vișeu de Sus,
  - Localitatea Vișeu de Sus, comuna Vișeu de Sus.
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,

- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara.

## 6. **Slovakkia**

Järgmised piirkonnad Slovakkias:

- the whole district of Trebisov,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not already included in Part I.

IV OSA

## **Itaalia**

Järgmised piirkonnad Itaalias:

- tutto il territorio della Sardegna.“
-

**KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2019/1680****7. oktoober 2019,**

**millega parandatakse rakendusotsuse (EL) 2019/436 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2006/42/EÜ toetuseks koostatud masinate harmoneeritud standardite kohta) tšehhikeelset versiooni**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrust (EL) nr 1025/2012, mis käitleb Euroopa standardimist ning millega muudetakse nõukogu direktiive 89/686/EMÜ ja 93/15/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/9/EÜ, 94/25/EÜ, 95/16/EÜ, 97/23/EÜ, 98/34/EÜ, 2004/22/EÜ, 2007/23/EÜ, 2009/23/EÜ ja 2009/105/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 87/95/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1673/2006/EÜ, (¹) eriti selle artikli 10 lõiget 6,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. mai 2006. aasta direktiivi 2006/42/EÜ, mis käitleb masinaid ja millega muudetakse direktiivi 95/16/EÜ, (²) eriti selle artikli 7 lõiget 3 ja artiklit 10,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusotsuse (EL) 2019/436 (³) tšehhikeelsetes versioonides on artikli 1 teises lõigus ja artiklis 2 vead seoses küsimusega, kas ja mil määral võib eeldada, et kõnealuse otsuse II ja III lisas loetletud harmoneeritud standarditega kooskõlas toodetud masinad vastavad direktiivi 2006/42/EÜ asjakohastele tervisekaits- ja ohutusnõuetele.
- (2) Seepärast tuleks rakendusotsuse (EL) 2019/436 tšehhikeelset versiooni vastavalt parandada. Teistes keeleversioonides ei ole vaja parandusi teha,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikel 1*

*(ei puuduta eestikeelset versiooni)*

*Artikel 2*

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

<sup>(¹)</sup> ELT L 316, 14.11.2012, lk 12.

<sup>(²)</sup> ELT L 157, 9.6.2006, lk 24.

<sup>(³)</sup> Komisjoni 18. märtsi 2019. aasta rakendusotsus (EL) 2019/436 Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2006/42/EÜ toetuseks koostatud masinate harmoneeritud standardite kohta (ELT L 75, 19.3.2019, lk 108).

Brüssel, 7. oktoober 2019

*Komisjoni nimel*

*president*

Jean-Claude JUNCKER

---



ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)  
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



**Euroopa Liidu Väljaannete Talitus**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**ET**